



برنامج الأمم
المتحدة للبيئة



UNEP(DEC)/MED IG.16/12
31 October 2005

ARABIC
Original: ENGLISH

خطة عمل البحر المتوسط



الاجتماع العادي الرابع عشر للأطراف المتعاقدة
في اتفاقية حماية البيئة البحرية والمنطقة الساحلية
للبحر المتوسط وبروتوكولاتها

بورتوروز، (سلوفينيا)، 8-11 تشرين الثاني/نوفمبر 2005

مقترح من الأمانة يتعلق بالعضوية في الأفرقة
الرئيسية للجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة

مقترح من الأمانة يتعلق بالعضوية في الأفرقة الرئيسية للجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة

نظرا لأن ولاية أعضاء لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة الحاليين الذين يمثلون الأفرقة الثلاثة الرئيسية سوف تنتهي قبل الاجتماع الحادي عشر للجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة في عام 2006، وتمشيا مع النظام الداخلي الذي وافقت عليه الأطراف المتعاقدة، أرسلت دعوة إلى الأطراف المتعاقدة والشركاء لتحديد وتسمية أعضاء جدد تطلب منهم إقتراح مرشحين لغرض أن تختار من بينهم الأطراف المتعاقدة أعضاء في اللجنة:

ورد 27 مقترحا من السلطات المحلية والعاملين الاجتماعيين الاقتصاديين والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الحكومية الدولية. وقامت الأمانة باختيار الشركاء المؤهلين على أساس المعايير التالية:

- * أن يكونوا ناشطين في ميدان حماية البيئة وتعزيز التنمية المستدامة؛
- * أن يكونوا على استعداد لتقاسم الخبرات وتبادلها مع الأعضاء الآخرين؛
- * أن يقوموا بدور دينامي في أنشطة لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة ولا سيما الاضطلاع بأدوار ريادية أو توفير/البحث عن الدعم؛
- * أن يقوموا بتمثيل شبكة وطنية أو متوسطة أو أن يكونوا أعضاء ناشطين فيها؛
- * أن يتوفر لديهم اهتمام واضح بأنشطة البحر المتوسط والاشتراك فيها؛
- * أن تتوفر لديهم رؤية واسعة وتركيز على البحر المتوسط.

يبين الجدول المرفق (المرفق الأول) قائمة بالمرشحين المقترحين للعضوية.

ومع الأخذ في الاعتبار أن عضو واحد من كل فريق يعاد تعيينه من أجل التواصل وعلى اساس المعلومات المقدمة، يقترح أن يكون الشركاء التاليين أعضاء في لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة:

- * السلطات المحلية: شبكة مدن البحر المتوسط (Medicities) وإقليم صقلية (إيطاليا) ورابطة جدول أعمال القرن 21 المحلية الإيطالية (إيطاليا)؛
- * العاملون الاجتماعيون الاقتصاديون: اتحاد روابط شركات البحر المتوسط (UMCE)؛
- * المنظمات غير الحكومية/المنظمات الحكومية الدولية: البيئة والتنمية في أوروبا/المغرب (ENDA/Maghreb) ومنظمة أصدقاء الأرض (FoE) ورابطة البيئة (LEGAMBIENTE) ومكتب معلومات البحر المتوسط للبيئة والثقافة والتنمية المستدامة (MIO-ECSDE) ومركز البيئة والتنمية للمنطقة العربية وأوروبا (CEDARE) والمركز الدولي للدراسات العليا الزراعية في البحر المتوسط (CIHEAM) وبرنامج المساعدة التقنية والبيئية لمنطقة البحر المتوسط (METAP) والمركز البيئي الإقليمي لمنطقة وسط وشرق أوروبا (REC) و SBA و SCF وجامعة إيجة (University of the Aegean)؛
- * الأعضاء المناوبون: الرابطة الدولية لغابات البحر المتوسط (AIFM) ورابطة حماية الطبيعة والبيئة في القيروان (APNEK) والمدرسة الأوروبية العربية للإدارة (EAMS) والرابطة الهلنينية لحماية البيئة (HELMEPA) والمركز البحري الدولي (IMC) ومعهد البحر المتوسط للمياه (IME) والمعهد الدولي للبحار (IOI) والحركة البيئية الجزائرية (MEA) وبحوث وصيانة النظم الإيكولوجية للجزر والسواحل في البحر المتوسط (MEDMARAVIS) و OME و Tour de Valat واتحاد روابط الشمال من أجل التنمية والبيئة والتراث (UNADEP).

ANNEX I

LIST OF CANDIDATES FOR MCSD MEMBERSHIP

	INTEREST¹	CRITERIA²
LOCAL AUTHORITIES		
MEDCITIES (NETWORK) ³	*	*
SICILY REGION (ITALY)	*	*
ITALIAN LOCAL AGENDAS 21 ASSOCIATION (ITALY)	*	*
SOCIO-ECONOMIC ACTORS		
UMCE- Union of Mediterranean Confederations of Enterprises	*	*
NGOs/IGOs		
C.I.H.E.A.M-Centre International de Hautes Etudes Agronomiques Méditerranéennes	*	*
CEDARE-Centre for Environment and Development for the Arab Region and Europe	*	*
ENDA MAGHREB- Environnement Développement et Action au Maghreb (Morocco) ³	*	*
FoE/Mednet- Friends of the Earth (Network-Europe/Mediterranean) ³	*	*
LEGAMBIENTE-League for the environment (Italy)	*	*
METAP- Mediterranean Environmental Technical Assistance Program	*	*
MIO-ECSD -Mediterranean Information Office for Environment Culture and Sustainable Development (Network-Greece) ³	*	*
REC- Regional Environmental Centre for Central and Eastern Europe	*	*
SBA- Sustainable Business Associates (Switzerland)	*	*
SCF- Sustainability Challenge Foundation (the Netherlands)	*	*
UoA - University of the Aegean	*	*
ALTERNATE MEMBERS		
AIFM -L'Association Internationale Forêts Méditerranéennes	*	*
APNEK- Association pour la Protection de la Nature et de l'Environnement de Kairouan (Tunisia)	*	*
EAMS- Euro Arab Management School	*	*
HELMPEA- Hellenic Marine Environment Protection Association (Greece)	*	*
IMC- International Marine Centre	*	*
IME- Institut Méditerranée de l'eau (France)	*	*
IOI- International Ocean Institute (Malta)	*	*
MEA- Le Mouvement Ecologique Algérien (Algeria)	*	*
MEDMARAVIS-Research and conservation of island & coastal ecosystems in the Mediterranean (France)	*	*
OME- Observatoire Méditerranéen de l'Energie (Tunisia)	*	*
Tour du Valat (France)	*	*
UNADEP- Union of Northern Association for Development, Environment, Patrimony (Lebanon)	*	*

¹ Interest: interest in joining the MCSD explicitly expressed

² Criteria: information available to the Secretariat showing a reasonable level of compliance with criteria

³ Renewed mandate